

Tulisan dit ngambar siq Willem de Vink

Isa Al Masih



CERITA PALING ONYAQ LEQ LAEQ

Apa artinya...?



Al Masih (Basa Arab) pada artieng Kristus (Basa Yunani), "Raja siq dateng bareng koasan Allah" (Hal. 52, 55).

Alkitab: Alkitab ono kitab suci eleq Allah. Kon dalemnya mauq ita ngitaq Kitab Suci Injil, Jabur, Taurat, dit Kitab-Kitab Nabi-Nabi.



Anak Allah: Gelar mbeng maq Isa isiq Allah.

Berkah: Berkah ono selapuq siq onyag, siq mele maq mbeng isiq Allah maq umat-Nya.



Doa: Ita meling kanca Allah ngadu basan ita mesaq pada maraq ita meling kanca aman ita (Hal. 18, 19, 42).

Dosa: Selapuq siq pengaq ita siq nentang kemeleq Allah (Hal. 4).



Idup abadi: Lamun ita percayaq dit tobat kon Isa, ita mauq idup abadi. Ding jelo Kiamat ia ngidupang ita ampoq dit deq ita mate ampoq (Hal. 23, 29, 30 dit 59).

Idup ampoq: Isa sempuleq idup eleq maut. Ding jelo Kiamat lapuq manusia sempuleq idup eleq maut. Ia-pada maqnya akimin isiq Isa Al Masih (Hal. 53-57).



Iman: Lamun ita percayaq, Tuhan pasti mengaq-Nya apa siq ngucapang-Nya (Hal. 58).



Isa: Artieng "Tuhan jari selametang". Sedepoqman-Nya araq kon dunia, melekat wah mbeng Isa gelar "Anak Allah."

Jamuan: Pengiring Isa ngingetang kematean mate Isa kanca idup ampoq ngadu jamuan (hal. 41).

Kerajaan Allah: Kerajan Allah ono araq lamun ita mematiq kon Ia.

Maapang Dosa: Isa mondong dosan ita kon salib. Lamun ita tobat jaq percayaq kon Ia, bilang dosan ita maapang-Nya. Ene upaq eleq Tuhan. Manusia deqnya bau isiqnya ngentiq dosa ngadu amal. (Hal. 58).

Melekat: Malekat ono maraq semanget. Ia-pada jari tulungin Allah. Jiok kon halaman 5.

Murid: Pengiring Isa (Hal. 18).

Paskah: Tau Yahudi rayaang Paskah lebih eleq sejelo, maraq perintah Nabi Musa. Laguq engka, Paskah ono jelo rayayang Isa mate dit idup ampoq (p.38-54).

Ruh Suci Allah: Allah ono maraq Ruh, Ia mbeng pengiring Isa kekoatan dalem Ruh Suci-Nya (Hal. 58).

Salib: Alat siq kadunya nyiksak Isa ding-Nya mate. Isa ngobanang diri-Nya demi nyelametak sebilang tau siq percayaq kon Ia (hal. 25, 50).

Sempuleq: Kari semendaq Isa sempuleq maq dunia. Ding ono Ia merikeq kanca ngentengang tau mengaq siq jahat (Hal. 57).

Setan: Musuh Tuhan kanca musuh manusia. Ia ono melekat siq milen mengaq siq jahat.



Sai Isa Al Masih ono?

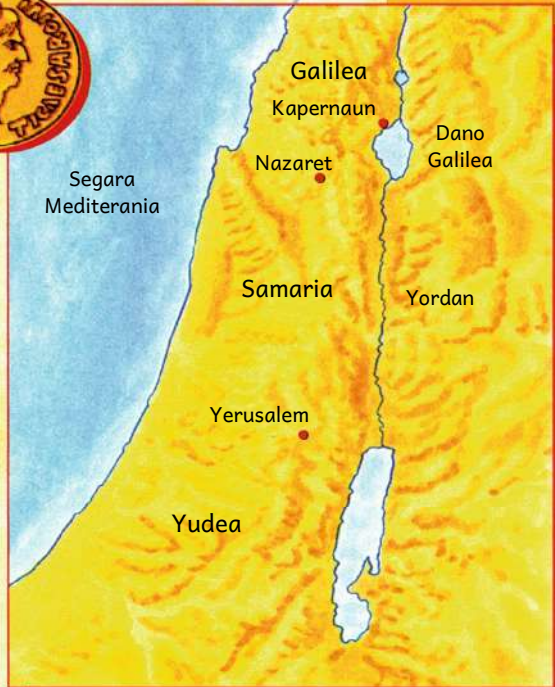
Isa Al masih hidup kon wilayah Israel 2000 taon siq laeq. Tau Kristen nyebut Isa Al Masih Yesus Kristus. Artin Al Masih ono Raja Penyelamet. Isa mendoe gelar "Anak Allah" kanca "Anak Manusia", maksudnya, Ia ono Rasul Allah siq mendoe koasa kon dunia dit kon akherat. Riwayat Isa Al Masih tulisnya kon Kitab Suci Injil dalem Alkitab. Cerita ene paling onyag eleq laeq.

Jaman Isa

Isa Al Masih idup lebih eleq dua ribu taon siq laeq. Ding jaman ono, lamun tau lalo, ia-pada ngadu onta, keledai, jaran, kanca melampaq. Ding ono kerajaan Roma ngoasain Lauq Afrika, Eropa, dit Timur Tengah. Loeq tau ding ono deqnya tau membaca kanca menulis, laguq tau Yahudi wah taonya membaca.

Ia-pada rajin maca Kitab-Kitab Suci. Ia-pada yakin Allah bersabda kon dalem Kitab-Kitab ono. Allah ono jari ciptayang dunia dit Ia mele rapet kanca manusia. Isa netoen manusia jalan siq lomboq.





Israel jaman Isa

Ibu kota Yerusalem

Provinsi Galilea, Samaria dan Yudea

Ukuran: Kurang lebih 28.000km².

Kurang lebih enam kali ukuran Pulau Lombok.

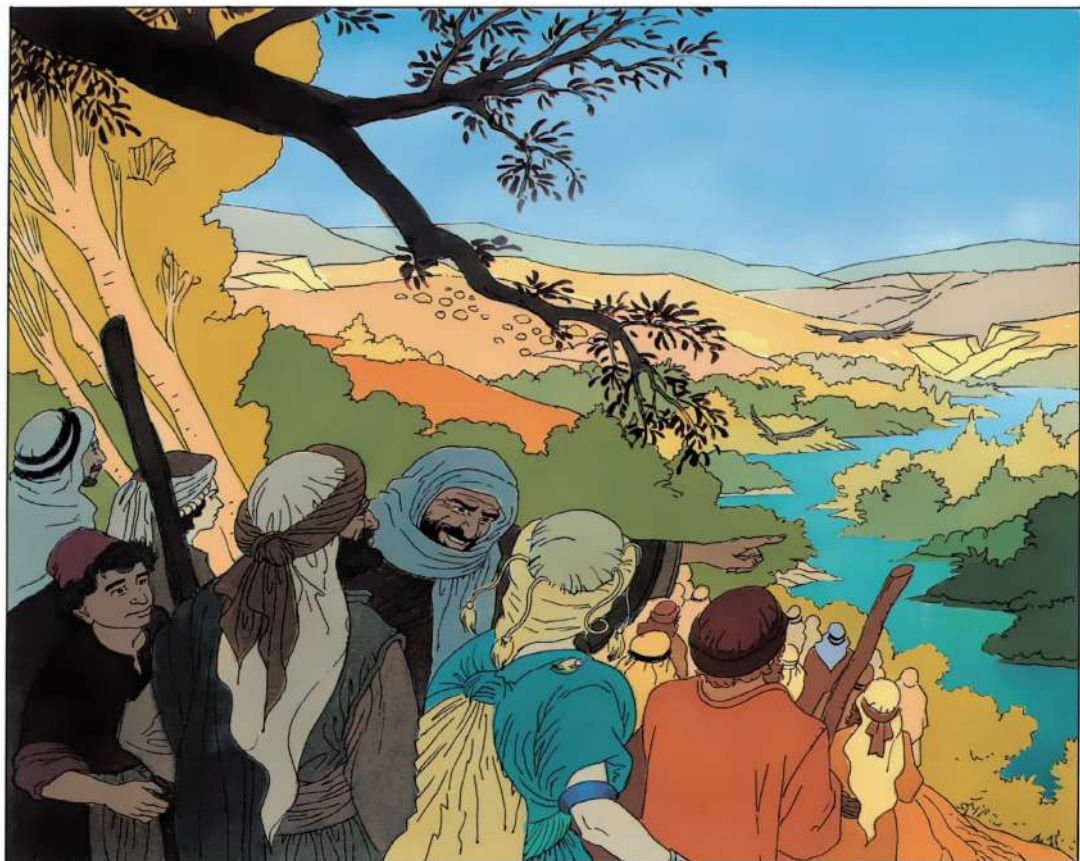
Iklim: Kring

Politik: Ding Isa mulai ngoyang pegoyan-Nya, Israel wah satus taonnya nyajah isiq Roma. Roma ono kota kon Itali.

Pemerintahan: Jendral eleq Roma arannya Pontus Pilatus, ia ono gubernur ia-pada. Tiberius rajan ia-pada kon Roma.

Agama: Tau Yahudi agamanya agama Yahudi. Araq Bale Suci Allah kon Yerusalem. Ia-pada ibadah kon ito dit kon bale ibadah kon desan ia-pada mesaq. Dalem agama Yahudi araq kelompok pemimpin agama arannya imam. Kanca araq aliran agama Yahudi, Saduki dit Farisi.

Basa: Tau Yahudi ngadu basa Ibrani. Latin basan tau Roma. Dit basa umumnya ngadu basa Yunani.



Araq apa kene sakaq loeq tau maq lokoq?



Tobat, sengaq Kerajaan Allah wah rapet!



Mulai idup siq
baro!



Kandik isiq Allah ngakimin wah
araqnya kon jangkar kayuq....



Bilang kayuq siq deqnya mendoe
buaq, maq-Nya rebang dit maq-
Nya buang maq dalem api!



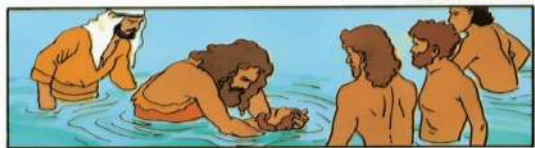
Lamun kuto, lapuq ita maq-Nya
rebang, sengaq sai bau idup
onyaq, deqnya mendoe salaq?



Tetunya! Deq bau isiq diq ngindarin
ukuman Allah. Laguq siq dateng
sawequ ene, Ia jari robah diq dateng
leq dalem.



Aku diriq diq mendoe dosa!
melen diq eleq engka tetu-tetu
maq obah idup diq? Lamun diq
mele mandiq dalem aeq ene.



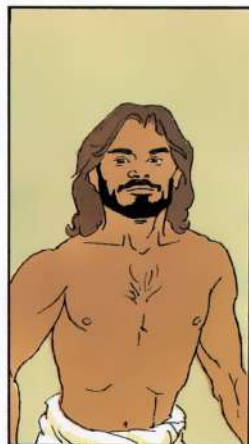
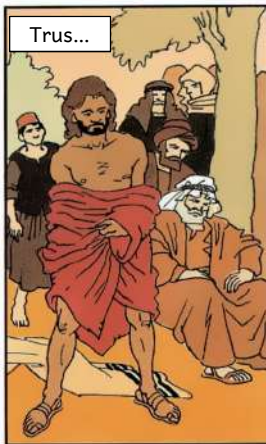
Engka wah bersih diq leq dosan
diq, diq mauq idup siq baro!

Siq kotbah kon sedin lokoq ono arannya Nabi Yahya.

Aku disu Al Masih, aku
ngaq jari siepang Al
Masih jalan, Al Masih
jari tetoen sai Allah
ono. Ia mandiq diq
ngadu Ruh dit ngadu
apin Allah, sengaq ono
jari tetu-tetu obah diq!



Trus...



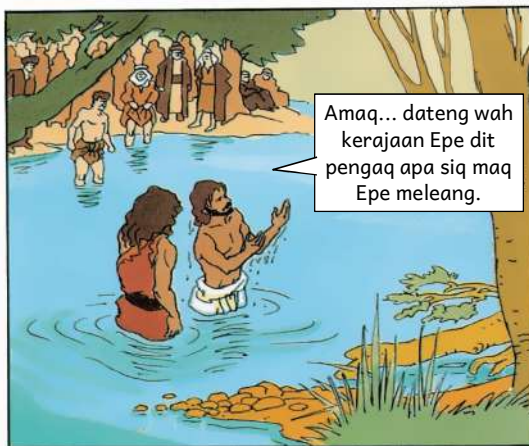
Aku mula maq
pandiq isiq Epe!



Pengaq wah, sengaq ita
mengaq kemeleq Allah.

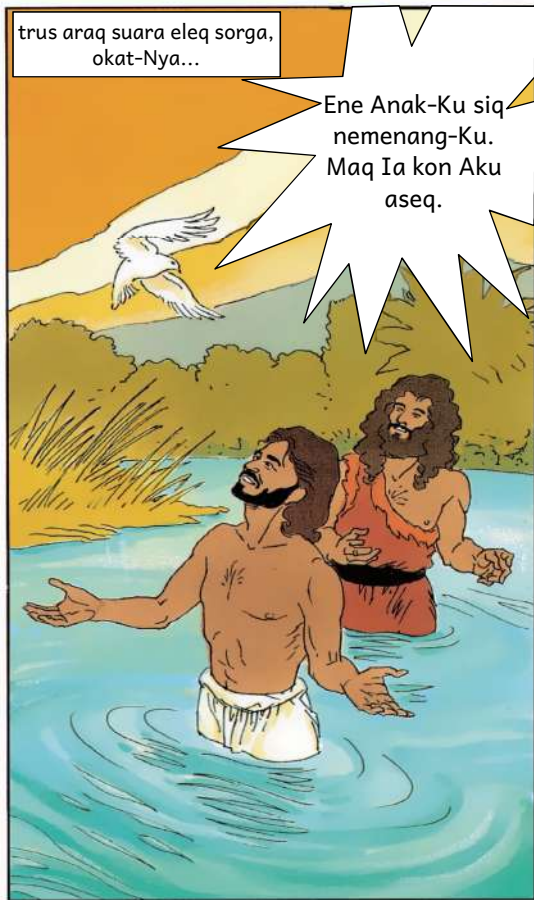


Amaq... dateng wah
kerajaan Epe dit
pengaq apa siq maq
Epe meleang.



trus araq suara eleq sorga,
okat-Nya...

Ene Anak-Ku siq
nemenang-Ku.
Maq Ia kon Aku
aseq.



Ding tembeq taon masehi, ding Nabi Yahya nyie pang Raja Penyelamet jalan dateng maq Israel, Israel ding ono nyajah isiq kerajaan Roma. Negara Israel jari salaq sopoq propinsi kerajaan Roma, laguq kerajaan Roma deq nganggep Israel penting.



Tau Yahudi kon Israel deq mendoe kekoatan, ia-pada nyajah isiq Roma. Tau Israel ngarepang araq jari selamatang ia-pada. Ia ono jari selamatang siq tulisnya kon Kitab-Kitab Suci jaman laeq. Penyelamet ene ngoyang ukum Allah dit ngoyang siq adil.

Kon lokoq Yordan Nabi Yahya nijoq Isa.

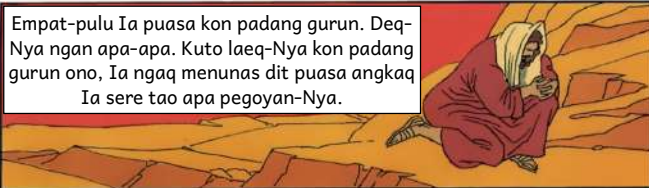


Jiok, Ia ene Anak Domban Allah siq jari sosot dosan manusia.



Saweq-Nya maq pandiq. Ruh Suci Allah nyauq Isa maq padang gurun.

Empat-pulu Ia puasa kon padang gurun. Deq-Nya ngan apa-apa. Kuto laeq-Nya kon padang gurun ono, Ia ngaq menunas dit puasa angkaq Ia sere tao apa pegoyan-Nya.



Isa perang kanca Setan, siq jari koasain siq peteng siq deqnya ngenah. Musuh Allah ene merentah dunia, memunoq'ang dit nyeyorang tadahnya.



Gereng araq hasil pegoyan-Nya, Isa perlu nyelasang kemeleq Allah maq dunia ene. Allah mele mebasang manusia eleq koasan maut.



Enggeh Amaq, apa-apa kemeleq Epe, Aku mengaq ia.

Laguq musuh nyepe'in Isa kon dalem angen-Nya, gereng-Nya nemelok eleq perintah Allah.

Lamun Diq Anak Allah, ubah batu ene jari ruti!

Deq-Ku mele! Sengaq wah araq tulisnya: "Manusia deqnya ngaq idup eleq ruti doang, laguq eleq sebilang sabda siq sugul eleq biwih Allah."

Lamun Diq Anak Allah, tetoenku, menempon eleq atep balen Allah ene. Kan araq tulisnya melekat-melekat jari selametang Diq?

Jiok! Ku mbeng Diq selapuq koasa kon dunia ene lamun Diq sujut dit nyembah aku.

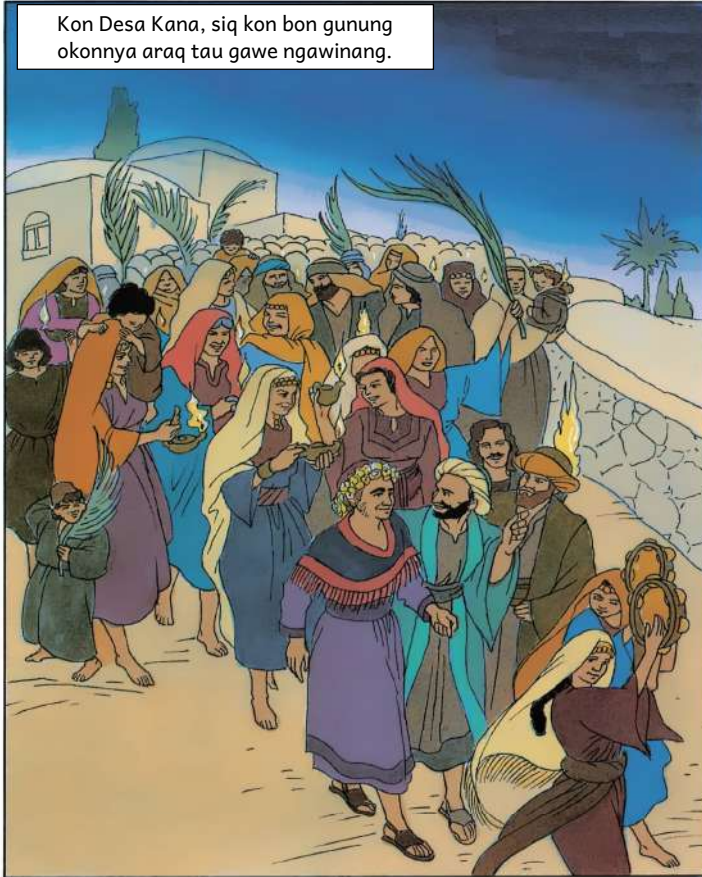
Trus setan ngenang Isa semendaq. Saweq ono melekat-melekat dateng layanin Isa.

Deq! Araq tulisnya endah: "Nendeq uji Tuhan Allah Diq!"

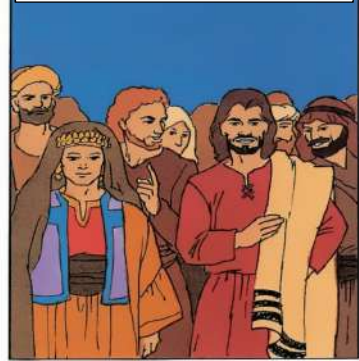
Lalo Setan! Sengaq wah araq tulisnya: "Diq mula ngaq nyembah Tuhan Allah diq, dit diq ngaq Ia maq diq layanin Ia."

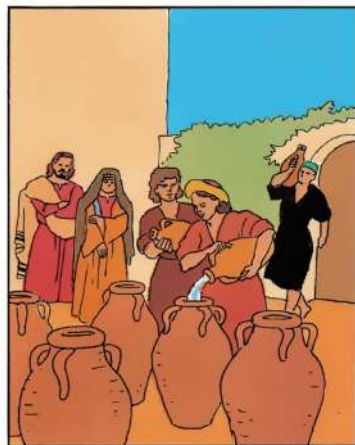
Isa siq wah penoq isiq Ruh Allah sempuleq maq Galilea, lauq Israel, kon provinsi siq loeq taunya ono. Galilea provinsi kon Isa beleq. Mbe-mbe lai-Nya lalo, loeq jari tutut Ia, ia-pada siq jari tutut Ia ono mele tao, apa tetu Isa jari selametang maraq siq tulis isiq nabi-nabi.

Kon Desa Kana, siq kon bon gunung
okonnya araq tau gawe ngawinang.



Isa maq keto dit ina-Nya kanca
timpal-timpal-Nya.





Kapernaum ono kotan tau mbau ikan sit tutuq makmur kon dano Galilea.
Kon ito, tembeq Isa raosang kerajaan Allah kon julun tau loeq.



Ito kon tembeq Isa milen murid-Nya.



Petrus, ketengaq maq kon
siq daleman trus terang
jaring diq.



Guru, wah sekelem kami
menggoan, laguq deq
kami mauq apa-apa.



Laguq lantaran Epe jari
suruq kami...



Masaq keqnya!





Isa kelining melampaq ngeliningin Galilea bareng-bareng murid-murid-Nya, Ia nyeritayang Kerajaan Allah. Isa mbeng kawa deq sopoq roan penyakit dit nyugulang setan-setan. Tau-tau sawat ngitaq Isa, tau-tau ono nutut Isa. Araq endah tau eleq desa siq lain dit eleq Yerusalem, kotan Israel, ia-pada demen nengain okat Isa.



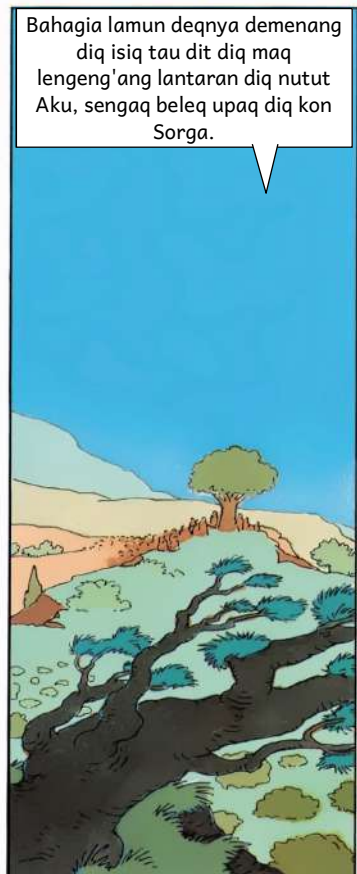
Senengnya tau siq pedeq-tian, sengaq ia-pada puasang-Nya.



Senengnya tau siq sedih sengaq ia-pada maq ibur.



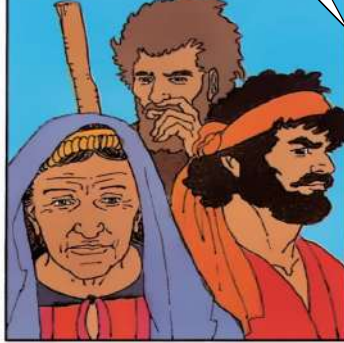
Bahagia lamun deqnya demenang diq isiq tau dit diq maq lengeng'ang lantaran diq nutut Aku, sengaq beleq upaq diq kon Sorga.



Lakuang maq tau maraq siq melen
diq tau lakuang maq diq.



Aseq gitaq musuh diq sambil
tunasang ia-pada.



Seboq tadah lamun diq mengaq siq
onyaq nendeq pamerang.



Sai siq ngitaq tau nina trus
meleang ia kon dalem angennya, ia
wah berjinah kon dalem angennya.



Penenteng ono suluh awak, lamun
penenteng diq onyag, galangnya
lapuq awak diq, laguq lamun
penenteng diq lenge, petengnya
lapuq awak diq.



Deq araq tau ngabdianq diriqlnya
kon dua majikan, Allah dit kepeng.

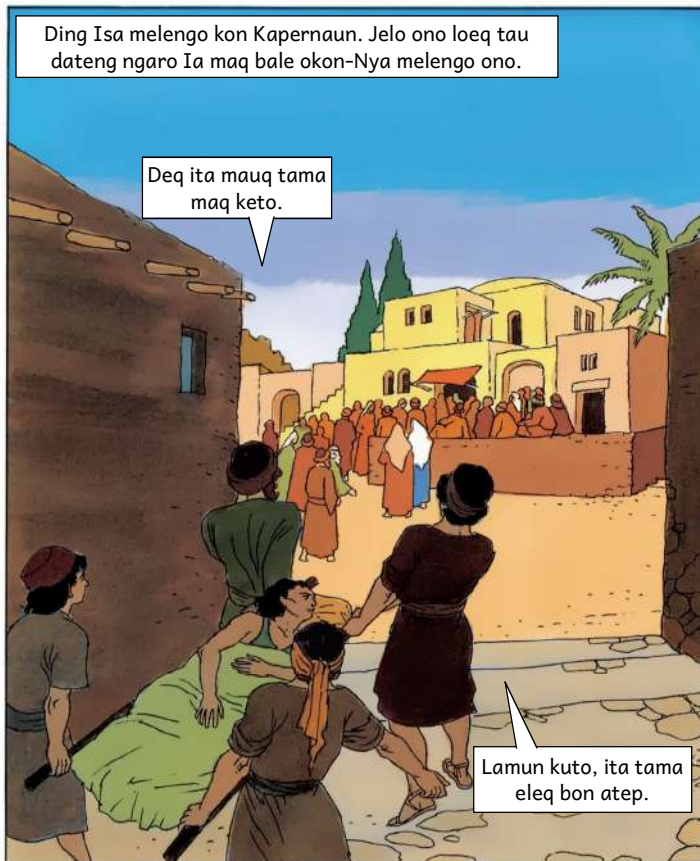


Nendeq takut mengenai melemaq,
peta Kerajaan Allah, pasti
rompoq'in diq isiq lapuq maq diq
butuhang.



Lamun sita nengain okat-Ku ene padan sita maraq
tau siq mengaq bale kon bon batu, laguq lamun deq
sita nengain okat-Ku ene padan sita maraq tau siq
mengaq bale kon bon bias.







Wuih!!!

Melampaqnya!

Aoq, baungku melampaq ampoq!

Laguq deq selapuq tau demen timaq kuto roa pengaq isiq Isa. Pemimpin agama ngaq medasin Isa, nyiok roa-Nya mati'in ukum sabat. Ding jelo Sabat kon Israel deqnya beng tau menggoyan.



Kon ite araq tau kepek setoeq imanya. Mbeng keq mengaq siq onyq jelo ene apa deq?



Kejuluang iman diq!



Hore! Kawangku!



Ita kumbeang Ia ene?

Ita berain pemimpin gerengnya toang Ia ene nyesatang rakyat.

Isa lalo maq Dano Galilea bareng dit murid-murid-Nya.

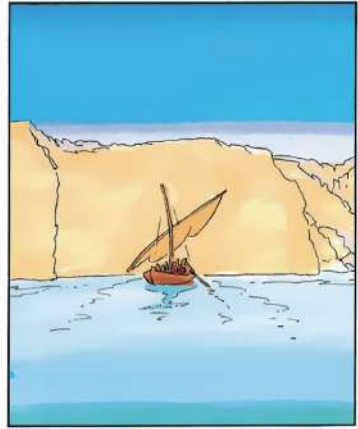
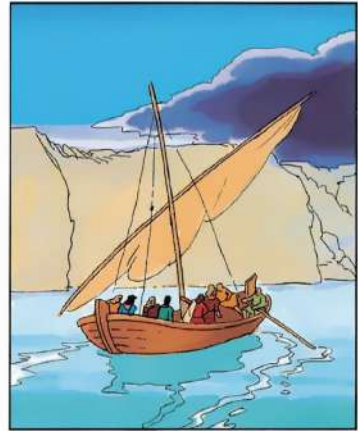


Guru tulungin kami! Paraq kami kecelep!

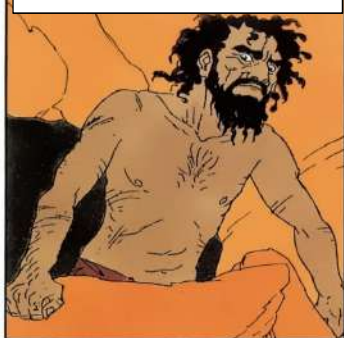


Bengaq deq sita percayaq?



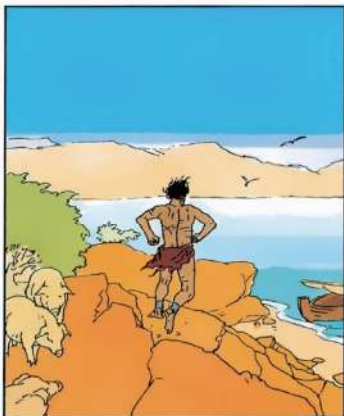


Araq tau bangruq'an melengo kon gunung.



Ia dateng!

Deq ita bani!



Ooo ene
Isa!



Enang tau ene
roh jahat!

Apa maq diq
urusang kanca
aku e Anak Allah
Siq Maha Agung?



Sai aran diq?

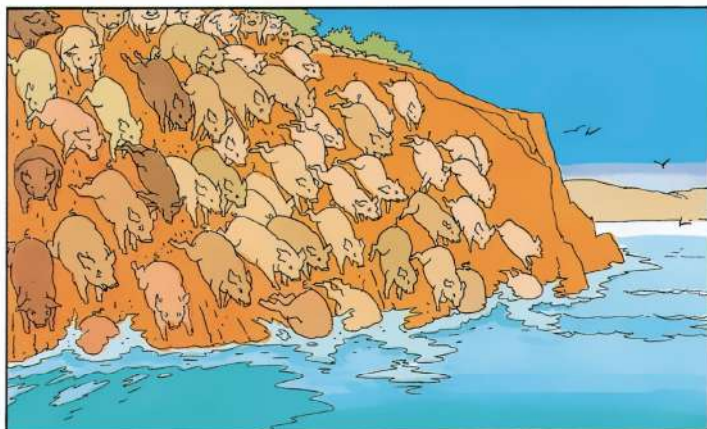
Prajurit, sengaq
loeq leq kami!



Suruq kami
mengesoq maq
bawi siq loeq
ono.

Lalo
wah!!







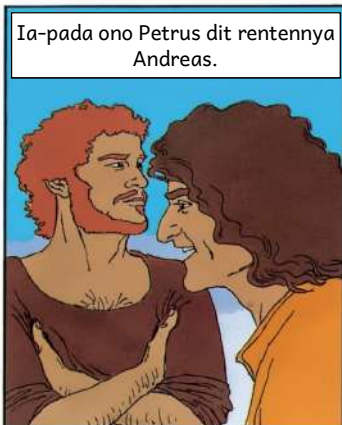
Aku berain diq, lamun siq aran Anak deqnya bau isiq-Nya mengaq apa-apa mesaq-Nya. Ia ono ngaq mengaq apa siq pengaq isiq Ama-Nya. Deq-Ku mengaq kemeleq-Ku laguq kemeleq Ia, sengaq Ia jari pesenang-Ku.



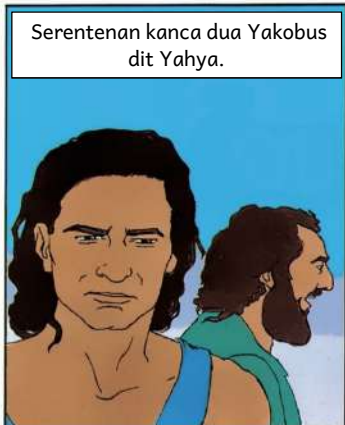
Ngaq melengo mesaq-Nya lamun-Nya menunas.



Saweq-Nya sekeleman menunas, Ia milen dua-olas murid-Nya, ia-pada ngutus-Nya kanca dua-kanca dua. Ia mbeng ia-pada koasa kon roh-roh jahat dit deq sopoq roan penyakit.



Ia-pada ono Petrus dit rentennya Andreas.



Serentenan kanca dua Yakobus dit Yahya.



Filipus dit Natanael.

Tomas dit Matius siq laeq jari
baitang penjajah Roma pajek.



Tadeus dit Yakobus siq lain.



Simon (tau jari tentara
kemerdekan Israel) dit Yudas
Iskariot.



Injah Lalo! Sai jari sambut diq, ia-pada
nyambut Aku kanca sai jari terimaq-Ku
ia nerimaq Ia siq jari pesenang-Ku.



Tutuq senengnya dua-olas
murid-Nya ono ding ia-pada
sempuleq ngaro Isa. Trus Isa
mele bareng-bareng kanca
ia-pada kon siq sepi laguq tau
loeq ngaq meta ia-pada.

Maq bau loeq laguq jari menggoan ngaq
sekediq, menunas kon Majikan siq
mendoe tetaletan gereng-Nya mbeng tau
jari menggoan.



Wah paraq daiq ding Isa ngajahang dit mbeng tau kawa.

Filipus, mbe tadah mbeng selapuq tau ene mengan? Lamun diq mbeng ia-pada mengan?

Gaji baluq bulan deqnya bau jari siq mbeng selapuq tau ene mengan.

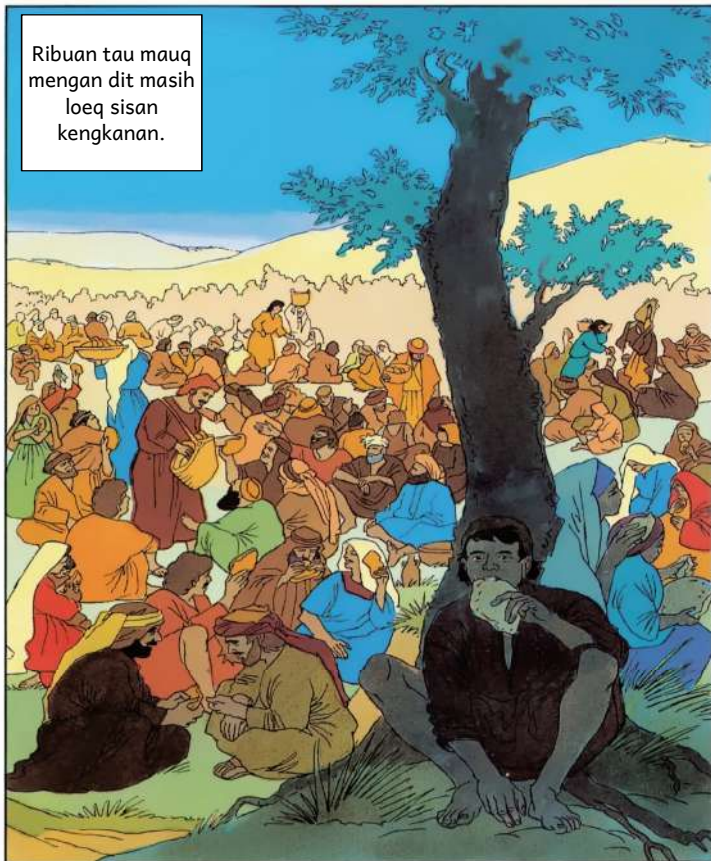
Ne araq beaq beriq nyauq lima ruti dit dua ikan, deraq'eng siq lain.

Atuh gereng ia-pada tokol menggibuk-menggibuk, seket tau sopoq gibungan.

Isa ngucapang syukur kon Allah.

Trus magiang-Nya ruti kanca ikan ono.

Ribuan tau mauq
mengan dit masih
loeq sisan
kengkanan.



Ia Al Masih siq
dateng!

Ita pengaq Ia
jari raja.



Jiok, masih araq
dua-olas keroq
sisan kengkanan.



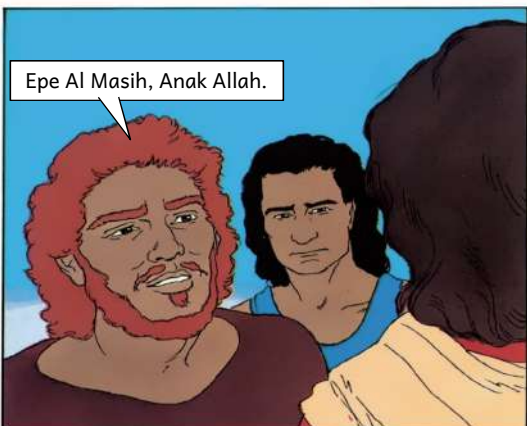
Ita suruq tau-tau uleq, injah sita kejulu ngadu
sampan nyeberang. Aku melengo kon gunung ene
menunas.





Loeq tau mele mengaq Isa jari raja. Ia-pada mele maq pimpin isiq Ia. Penjajah Roma bau maq tundung, laguq loeq endah jari tentang Isa, ia-pada ngura dit raosang Ia siq deq kenaq. Ia-pada mele gereng tau-tau nentang dit nundung Ia.





Kon luah kota Yerusalem, sering ngukum mate tau ngadu salib. Salib ono ukuman siq paling kejem kon Romawi.



Sai siq nutut Aku lakoqnya nyangkal diriqnya, mondong salibnya kanca nutut Aku.



Sai siq demen kon iaknya, ia kilang iaknya, laguq sai siq ilang iaknya lantaran nutut Aku, ia mauq iaknya ampoq.



Diq harus toang ngaq sekeq Allah.



Laguq siq paling penting: "Aseq gitaq Tuhan Allah diq kon dalem aten diq kanca aseq gitaq timpal diq manusia pada maraq tadah diq aseq ngitaq diriq diq mesaq."

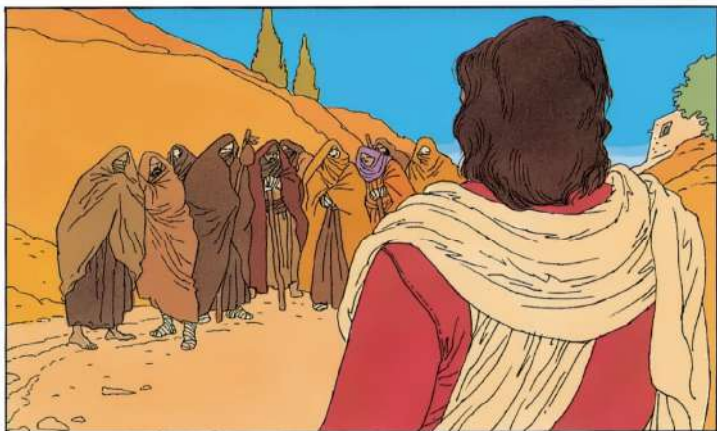


Ding ono kon Israel araq desan-desan tau siq sakit kusta. Sakit kusta penyakit siq takutang isiq tau. Tau siq sakit kusta deqnya beng bareng-bareng kanca tau siq sehat.



Lamun ding kenyeqaq ia-pada melampaq, ia-pada harus merao merain tau ia-pada dateng.

Kusta!
Kusta!



Isa! Guru! Aseq gitaq kami!





Lalo ngaro pemimpin agaman diq!



Maq pemimpin agama? Ita meriksak'ang diri ita?

Apa ita bau kawa?



?

!



Ya! Kawa!



Kawan ita!

Hore!



Tampi asih, Datu. Tulung'innya ita isiq Allah!



Kan kanca sepulue eleq sita? Deq ara q siq lain ngucapang syukur kon Allah?



Bangon! Diq percayaq disu ngaq mengaq diq kawa, laguq jari pengaq diq selamat endah.

Pemimpin Yahudi mesen
pesuruq jari inte Isa kon
jalan, sengaq ia-pada nentang
pegoyan Isa.

Ia ngaq-Nya bareng-bareng dit tau-tau jahat maraq pelacur
dit jari bait pajek siq menggoyan kon penjajah.

Al Masih datang meta dit
nyelametang siq ilang.

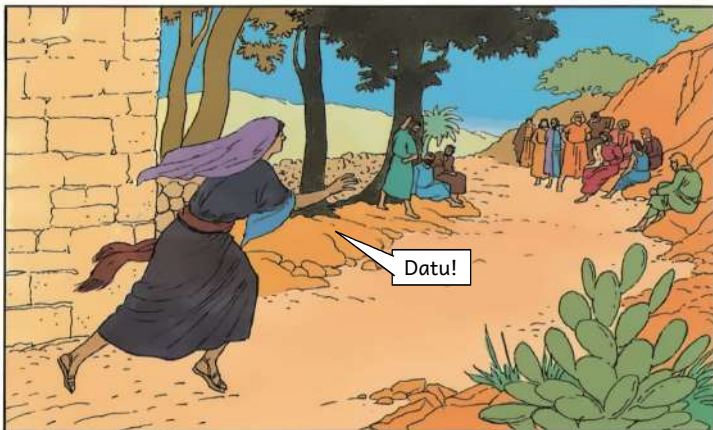
Isa mbeng tau kawa
ding jelo Sabat.

Kawa
wah!

Tutuq demen-Nya ngitaq bebeaq.

Urang beaq beriq
cia ngaro Aku!
Sengaq tau maraq
beaq bering cia
epen Kerajaan
Sorga.

Ding kenyeq Lazarus sakit, suruqnya Isa maq Desa Betania, reket Yerusalem. Lazarus dit rentenna Marta kanca Mariam pada bagus dit Isa. Laguq ding Isa dait Betania, nengah-Nya wah empat jelo ngubur Lazarus.



Seande'eng Epe kon ite deqnya mate rentenku.



Ia idup ampoq renten diq, Marta.



Enggeh, toangku, ia idup ampoq ding tau-tau idup ding jelo Kiamat.



Dalem-Ku araq siq bangon kanca idup, sai siq percayaq kon Aku ia idup. Percayaq diq Marta?



Enggeh, Datu! Percayaku Epe Al Masih siq ngucapang dateng maq dunia, Al Masih Anak Allah.



Mbe kon sita ngubur ia?

Datu, kete lai jioq ia.





Pemimpin kota Yerusalem sere kuatir ngitaq
Isa kanca murid-Nya.



Tau cia mengaq loeq
muzizat!

Ita entengan Isa gereng Roma
deq milu ngurusang ita.

Gereng tentara Roma deq
nyorang Bale Suci dit
bangsan ita.



Saran suh sekeq tau mate gereng
deqnya mesang lapuq bangsan
ita.



Jari Isa ene maq
ita bunoq!!



Mulai eleq jelo ono pemimpin
Yahudi meta cara nyerahang Isa
maq tau Roma. Ngaq pemerintah
bau jari ukum mate tau.

Ding ono araq gawe kon Desa Betania.



Mariam!



Pasti mahel gati ajin
parfum cia!



Mauq ita nyual ia
trus beng kepeng
cia maq tau
miskin.



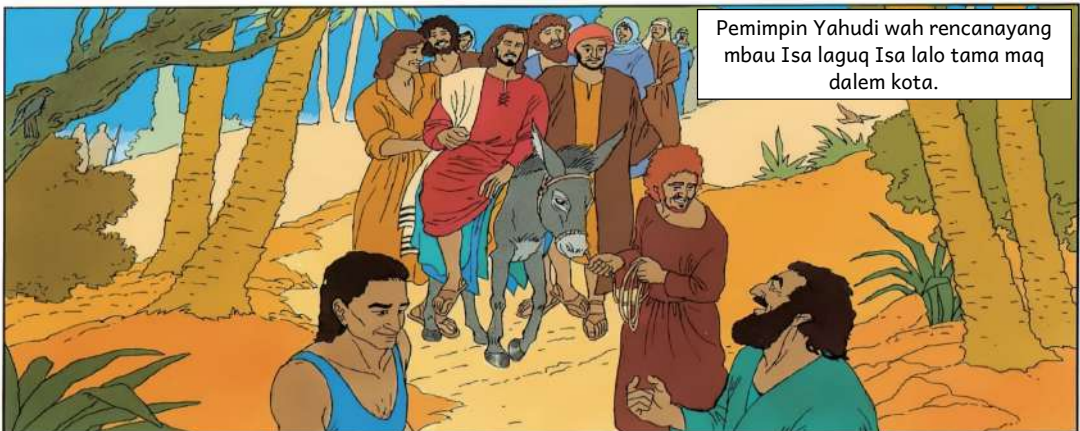
Urang ia, Yudas! Ia
mengaq ene gereng
ngingetang jelo
nguburang-Ku.



Paraq Jelo Paskah. Tau loeq lalo maq Yerusalem.



Pemimpin Yahudi wah rencanayang
mbau Isa laguq Isa lalo tama maq
dalem kota.

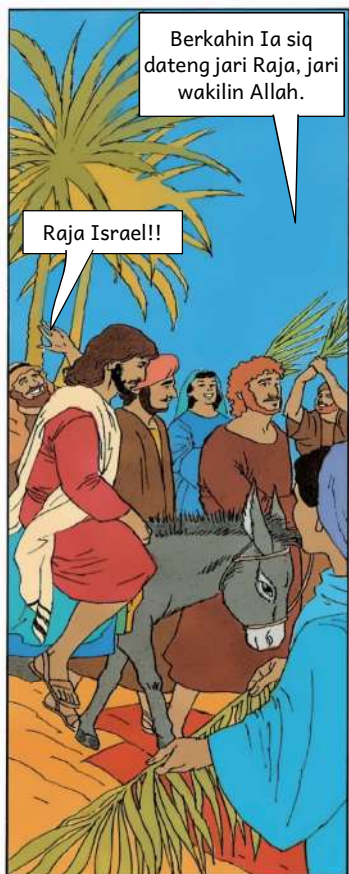




Tau-tau nyambut
Isa.

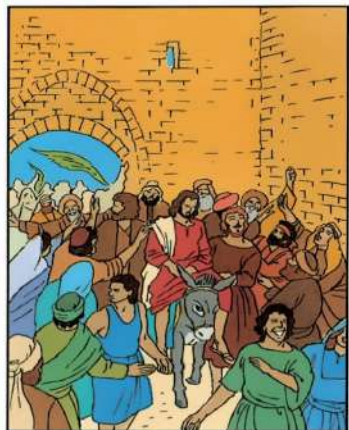
Hore!

Hore!



Berkahin Ia siq
dateng jari Raja, jari
wakilin Allah.

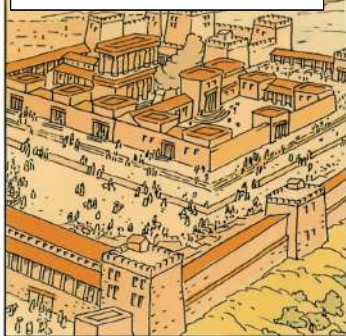
Raja Israel!!



Jiok lapuq tau nutut Ia!

Diq endah ngitaq diq, deq bau
isiq ita ngenteng'ang Ia!

Balen Allah kon tengaq kota
ono, Bale Suci tau agama
Yahudi.



Kuto wah perayaan Paskah, tau-
tau nyembeleh anak domba.



Setengaq eleq anak domba
sembelehnya kon luah Bale Suci
jari kurban nyosot dosa.



Laguq sembelean domba siq mbe
siq tetu-tetu bau mebasang
manusia eleq dosanya?

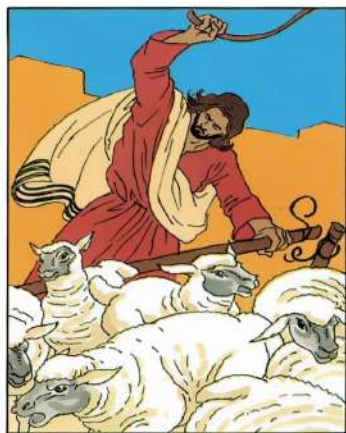


Kon lendang Bale Suci tau-tau sibuk
menagang kanca ngurupang kepeng.



Trus Isa ito-Nya endah...







Ita meta tadah mbau kanca munoq Isa ngadu lelekak.

Nendeq ding rayayang Paskah, gereng rakyat ribut.



Pira siq sita bani mayah Isa?

Yudas cia, murid Isa!



Ku nyerahang Isa maq sita!



Kami mbeng diq telung dasa kepeng perak, gereng diq ngianatin Isa. Ajin budak siq kami meli Ia.



Wah paraqnya dait jelo rayayang Paskah. Isa tetep ngajahang kon Balen Allah, timaq pemimpin Yahudi ngaq nganggu ajahan-Nya. Saweq ono Petrus lalo nyie pang jamuan Paskah.



Daiq ono Isa kanca dua-olas murid-Nya lalo maq kota rayayang Paskah.



Daiq ene aku laksanakan ya.





Tutuq melet-Ku dengan Paskah
ene bareng-bareng sita,
sedepoqman-Ku sengsara!



Raja-raja keras caranya merentah
rakyatnya, laguq sita deq kanggo
maraq kuto.



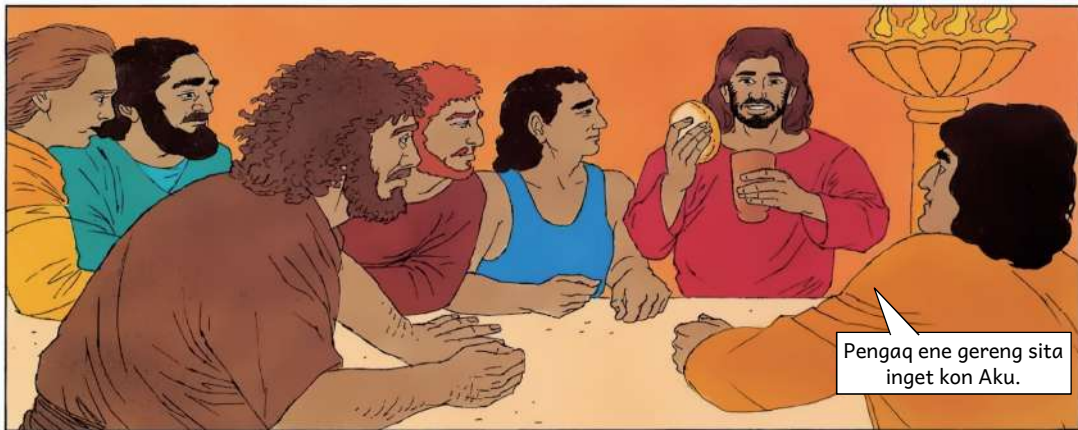
Sai siq jari layanin siq lain
ia jari pemimpin sita.



Aku araq kon tengaq-tengaq
sita jari pelayan.







Tengaq kelem Isa dit solas murid-Nya
sugul maq luah kota, Yudas deq milu...

Aku ngenang sita, laguq Amang-Ku
mbeng sita Ruh Suci, ia jari tulungin sita
dit ngaqnya bareng kanca sita.

Taon sita jalan
laing-Ku lalo.

Ku ene jalan, siq kenaq dit idup,
deq araq tau bau dait maq Amang-
Ku lamun deqnya eleq Aku.

Melengo kon ite Aku
menunas kon ito.

Amaq, lamun bau, urang penderitaan
ene lalo eleq Aku.

Laguq disu
kemeleq-
Ku siq jari,
laguq
kemeleq
Epe!



Nyauqnya Isa maq imam beleq, pemimpin Yahudi.
Petrus dit Yahya nutut Ia dateng eleq jaoq...



Petrus menyusuk tama maq dalem lendang.



Hee, diq ene tau siq
bareng dit Isa?



Disu aku, deqku
tao sai Ia no.

Laguq diq tau siq ngaq
bareng-bareng kanca
ia-pada!



Disu aku.

Iya tetu, diq endah!
Diq tau Galilea!



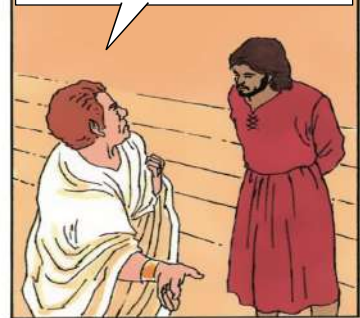
Renten, deq diq tao
siq raosang ding cia!



Nyauqnya Isa ngaro Pilatus, Gubernur ono. Pemimpin Yahudi ngasut rakyat. Ia-pada merao deq sopoq isiqnya nuduh Isa.



Apa ling diq nyambutin selapug okatnya nuduh diq cia?



Apa pengaq diq?

Aku datang merain siq kenaq.



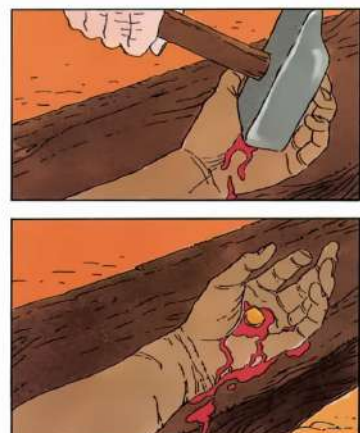
Apa siq kenaq ono?



Deqku nempur siq lengeng kon Ia. Engka jelo rayayang Paskah, sai siq meleang sita maqku lepas: Barabas apa "Rajan" tau Yahudi ene?





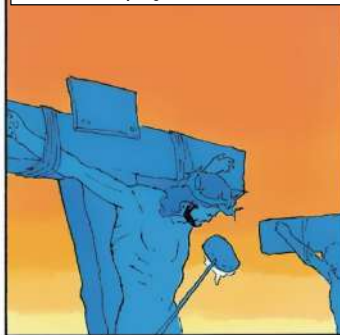




Pilatus mbeng perintah naaq tulisan kon salib-Nya ngadu telu basa, tulisannya: Isa Rajan Tau Yahudi.



Isa deq mele nginum anggur siq campurnya kanca oat gereng kaq-Nya sakitan.



Prajurit-prajurit ngundi kengkeangan-Nya.

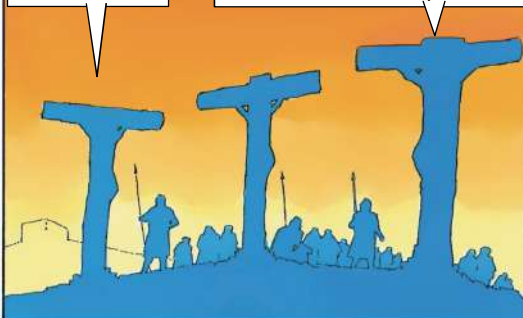


Aoq! Kala Ia jari selamatang tau lain?

Kala Ia Anak Allah? Alurang Ia tun eleq salib cia.

Selamatang diriq diq kanca kami.

Hormatin Allah! Mula ngaq ita maq ukum, sengaq Ia deq-Nya mendoe salaq.



Ingetang aku lamun Epe dateng kon kerajaan Epe.



Aku berain diq, jelo ene diq bareng-bareng kanca Aku kon Firdaus.

Sekiter jam dua-olas, selapug jari peteng, sengaq araq gerhana lo.

Mariam, inan Isa dit Yahya, muridnya, mengkinjer reket salib.

Eleq engka ene diq jari ina dit anak.

Allah-Ku, Allah-Ku, kumbe Epe ngenang Aku?

Panas tianku....!

Amaq, maq iman-Epe Aku nyerahang iak-Ku.

Wah genepnya..

Isa mate jam telu galeng. Sopoq prajurit nunyuk baduk-Nya. Angkaq sugul aeq dit daq, jari tanda Ia wah mate.



Kon dalem Kitab Suci tulisnya "Ia maraq anak domba siq nyauq maq bunoq..."



"...lantaran dosan ita Ia maq tunyuk dit remukang." Laguq engka wah Ia mate.



Sang Ia Al Masih siq parangnya dateng?



Teh, ita ketoanang sang ita bau nguburang Ia.



Yusuf eleq Desa Arimatea kanca Nikodemus mait mayat Isa. Trus taoq'innya ramuan-ramuan kanca kereng'in-Nya isiq kereng puteq jaq taoqnya kon dalem kubur.



Ding wah saweq libur Paskah,
lalonya tau-tau nina maq kubur
siq sereknya ono.



Wah
ngesoqangnya
batu ono!



Sita kumbe meta Ia siq idup kon
tengaq tau mate? Ia wah bangon,
berain murid-Nya siq lain.



Ding Petrus kanca Yahya nengah
hal ono, ia-pada lalo maulaq maq
kubur.

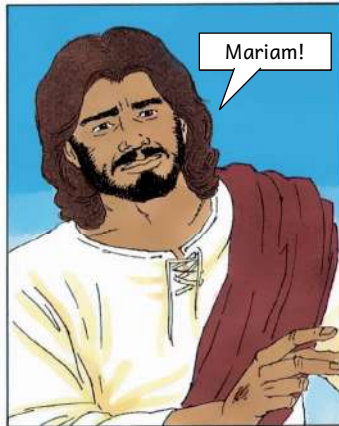


Araq apa kene?



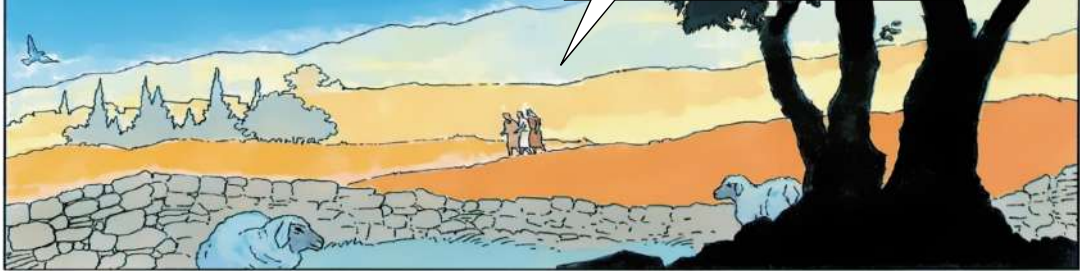
Selapuqnya deq
araq isinya.





Ding jelo ono dua murid Isa, kenyeqaq sepaq ate. Ia-pada ngeraos kanca tau siq ngeliwat, ia-pada raosang Isa siq maq ukum mate.

Deq diq sadu kon nabi-nabi? Al Masih mula sengsara gereng-Nya bau tama maq koasa-Nya? Selapunya ono wah tulisnya kon Alkitab!



Ding ia-pada kenyeqaq mengan selun-selun ilang tamuengnya ono.

Ia ono Isa.



Trus ia-pada meta murid siq lain.

Kami wah ngitaq Isa,



Mariam dit Petrus endah wah ngitaq Isa.



Trus..

Damai sejahtera maq sita!



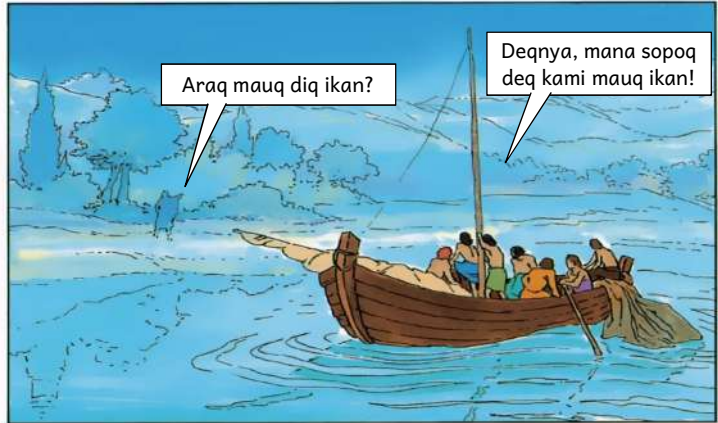
Percayaq diq engka kon Aku? Jiok imang-Ku dit naeng-Ku.



Datungku dit Tuhanku!



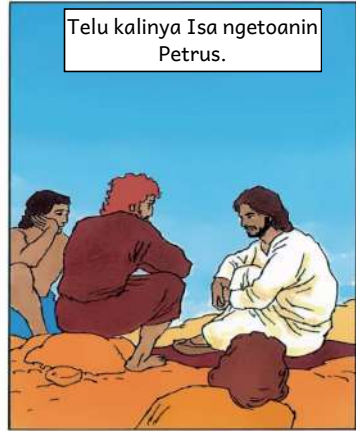
Empat-pulu jelo laeqnya Isa
ngenahang diriq-Nya maq
murid-Nya. Kon julun
limangngatus tau endah
kon-Nya ngenahang diriq-Nya.
Jelo ding murid-Nya mbau
ikan...



Petrus, tetun diq aseq kon Aku?



Telu kalinya Isa ngetoanin Petrus.



Nggeh Datu, toang Epe aku ene aseq ngitaq Epe.

Jaga pengiring-Ku.



Tutut Aku

Aku mbeng-Nya selapuq koasa, kon sorga dit kon gumi. Lalo maq selapuq dunia, jariang selapuq bangsa jari murid-Ku, pandiq ia-pada ngadu aran Amaq, Anak dit Ruh Suci. Ajah ia-pada gereng mengaq lapuq siq perentahang-Ku maq sita-pada.



Ingetang gati, Ku bareng-bareng kanca sitapada jangka jelo Kiamat!



Saweq-Nya ngokatang ono Isa ngenang dunia. Ia taeq maq Sorga laguq Ia meling Ia sempuleq ampoq jari akimin manusia.

Pengiringnya tetep melengo
sambil menunas kon Yerusalem,
trus tun Ruh Suci Allah ngaro
ia-pada. Ruh Allah siq araq kon
dalem Isa engka idup kon dalem
pengiring-Nya.

Ia jari pengaq ia-pada manusia
siq baro. Ia-pada nyeritayang
Isa ngadu koasa.

Maut deq bau isiq
nahen Allah
ngidupang Isa.
Tuhan mengaq
Isa jari Al Masih.
Artiang Ia ono
jari Penyelamet
kanca jari Rajan
lapuq manusia.



Murid Isa tetep lalo meritayang Kabar Baik
timaq loeq tau jari tentang ia-pada.

Isa ono Anak Allah.



Cerita ene
ceritayangnya kon
surat-surat endah.

Ia mondong
dosan ita kon
awak-Nya ding
nyalibpang Ia.
Sengaq Ia mate
lantaran dosan
ita, gereng ita
bau idup maraq
kemeleq Allah.



Kon mbe-mbe kon dunia
kumpul loeq tau siq jari
tutut Isa. Ia-pada sopoq
angen menunas. Ia-pada
maca Alkitab. Ia-pada
melaq-melaq'ang ruti dit
nginum anggur tanda
ngingetang Isa mate.
Allah mele ia-pada
magiang aseq Allah siq
araq kon aten ia-pada.

Isa jari jalan manusia selamat.



Isa aseq kon diq. Ucapang
syukur trus sembah Ia.



Tutut belegg aseq Allah kon
dunia angkaq Ia mbeng Anak-
Nya, bilang tau siq percayaa
kon Ia deqnya mate, malah
mauq idup abadi.



WILLEM DE VINK

Al Kitab

Ceritan Isa Al Masih tulisnya kon Alkitab, deraq buku siq lain siq paling loeq maq baca isiq tau lainan eleq maraq tannya maca Alkitab. Alkitab pengaqnya eleq loeq surah. Kitab Suci Injil araqnya kon dalem Alkitab. Seribu setengaq taonnya laeqnya nulis selapuq surah-surah dalem Alkitab. Wah Seribu siwaq ratus taonnya saweq nulis selapuq Alkitab. Isinya selapuq ceritan Tuhan mengaq siq onyag kon dunia. Ceritan Isa paling jelasnya netoen sai Tuhan ono.

Sejarah Isa Al Masih

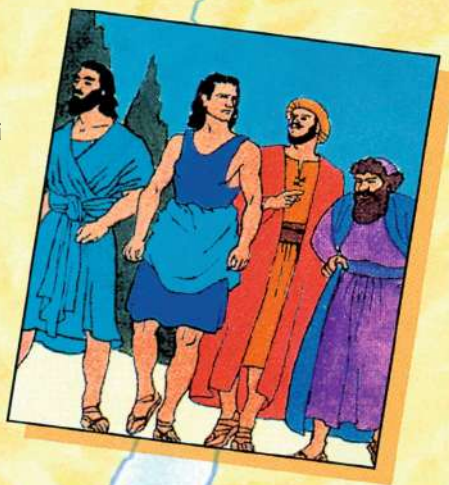
Empat surah dalem Alkitab nyeritayang Isa Al Masih. Aran surah ono maitnya eleq aran tau jari pengaq surah ono. Selapuq tau jari pengaq surah ono idup ding jaman Isa.

1. MATIUS: Matius, pengiring Isa. Ia menggoyan jari bait pajek. Ia nyeritayang idup Isa kanca tau Yahudi (Bani Israel).

2. MARKUS: Markus masih bering ding Isa ngoyang pegoyannya kon Israel. Surah Markus paling loeq nyeritang mujijat siq pengaq isiq Isa.

3. LUKAS: Lukas, ono dokter eleq Yunani. Lukas deq ngitaq Isa secara langsung. Lukas nyeritang pergaulan Isa kanca tau-tau Israel.

4. YAHYA: Yahya pengiring Isa. Surah Yahya nyelasang sai mula Isa ono. Isa ono Tuhan, siq jari manusia siq jari selamatang manusia eleq dosanya.



Ding nganakang Isa.

Mariam inan Isa masih dedara ding nganakang Isa. Sedepoqman Isa araq, wah tulisnya isiq nabi-nabi kon Alkitab. Isa nganakang kon kandang bedus. Sedepoqman Isa mulai menggoyan Ia jari tau biasa eleq-Nya masih bering jangka beleq.



Mujijat siq pengaq isiq Isa

Isa mengaq loeq mujijat. Kon dalem Alkitab tulis lebih eleq empat pulu mujijat pengaq-Nya, Isa netoen kekoatan Tuhan dit aseq Tuhan. Isa mele nulungin dit mengaq ia-pada seneng.



Ding Isa Al Masih Mate Kanca Idup Ampoq



Kumbe sakaq Isa mate? Ene wah nyelasangnya kon dalem Alkitab.

Selapuq tau mendoe dosa. Dosa ono deqnya nemenang isiq Allah, dosa mengaq Allah sedih dit serusuq. Angkaq sebutnya dosa. Lapuq siq aran dosa ono mengaq manusia deq bau jari timpal Allah. Lantaran ono Isa dateng. Lantaran dosan ita ngakaq Isa maq ukum, ukuman ono ukuman mate.

Isa mate angkaq ita bau rapet kanca Allah. Laguq ita harus tobat eleq dosan ita. Isa idup ampoq, Tuhan mengaq Ia idup ampoq. Ene tanda bahwa Allah netoen bahwa Ia ono koatan eleq maut. Isa engka idup kanca Tuhan, lantaran ia idup, Ia jari timpal ita. Ia mele nulungin ita gereng idup ita nemenang isiq Tuhan.

Doa lamun mele tobat

Lamun diq mele tobat kute ling meling.

Ya Allah, Epe aseq ngitaqku,
angkaq Epe mbeng Isa anak Epe.
Engka Isa jari Tuhanku.
Ia mate kon salib lantaran dosanku.
Ku tobat, dit deqku mele mengaq dosa ampoq.
Penoq'inku isiq Ruh Sucin Epe,
gerengku mematiq kon Allah.
Ku siap maq pandiq. Amin.

Isa Al Masih dit diq

Ceritan Isa depoqman nya saweq. Isa wah jari timpal tau loeq mulai eleq ding ono jangka engka. Dunia deqnya pada maraq siq laeq, laeq tau ngadu jaran lamunnya lalo jaoq, laguq engka ita ngadu montor dit kapal. laguq mengenai Isa deq araq siq mesalin. Ia tetep rapet kanca ita, pada maraq ia rapet kanca tau Israel laeq. Ia deq-Nya bau maq gitaq laguq Ia nyata. Ita bau jari timpal Ia. Diq harus nengah kanca aseq kon Ia.

Melen diq toang mengenai Isa ampoq, lamun diq mele tao penga q ene:

1. Baca Al Kitab eleq Surah Lukas.
2. Menunas, meling kanca Ia maraq ling diq meling kanca timpal diq ngadu basan diq mesa q.
3. Berain tau siq lain selapuq siq toang diq mengenai Isa. Isa mele murid-Nya kumpul dit pada saling tulungin merajan taat kon Ia.



Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as “Jezus Messias”.

Edition Sasak North Indonesia © 2017

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

email: jmpbk.app@gmail.com



Tetunya ceritan Isa Al Masih ene. Isa Al Masih Ono Rasul Allah. Ia mende gelar Anak Allah dit Penyelamet Menusa. Lapuq siq nempur Ia beq bengaqnya. Ia mengaq loeq mujijat: tau mate ngidupang-Nya, tau buta bau mengitaq ampoq, tau siq bangruqan bau kawa. Nabi Yahya memaraq kon tau loeq Isa ono Anak Bedus Allah. Isa nebus dosan menusa ngadu daq dit iak-Nya. Mun ita tobat kon Isa Al Masih wah janji-Nya Ia mbe ita idup siq abadi. Isa Al Masih masi araq dit idup jangka engka. Mun sita mengoaq, ngoaq Ia, yakin wah Ia ono nyelametang sita.

Kalau anda ingin ada pertanyaan atau mau dibimbing supaya lebih mengenal Nabi Isa Al Masih silakan hubungi kami lewat email dalam bahasa Indonesia: komikisalmasih@gmail.com.

Bahasa: Sasak Daya Indonesia
ISBN 978-90-73150-41-6